



Zmluva o dielo

v súlade s § 536 a násl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ: Obec Torysa
Sídlo: Torysa 28, 082 76 Torysa
IČO: 00 327 883
DIČ: 202 0732285
Štatutárny zástupca: Ing. Jozef Stedina - starosta
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
IBAN: SK83 0200 0000 0042 1394 0256
Tel.: 051 / 452 00 34
E-mail: starosta@obectorysa.sk
(ďalej len „objednávateľ“) a

Zhotoviteľ: SPORT PLAY s.r.o.
Sídlo: Laborecká 462/12, 040 11 Košice
IČO: 56372442
DIČ: 2122292007
IČ pre DPH: SK2122292007
Obchodná spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel: Sro, vložka č. 60001/V
Štatutárny zástupca: Ing. Petra Sukovská
Bankové spojenie: Fio banka a.s.
IBAN: SK19 8330 0000 0025 0326 6723
Tel.: +421 949 823 139
E-mail: obchod@sportplay.sk
(ďalej len „zhotoviteľ“),

objednávateľ a Zhotoviteľ spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“,

uzatvárajú túto Zmluvu o dielo (ďalej len ako „Zmluva“)

Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony.



Čl. 1

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať pre objednávateľa stavebné práce s názvom: „Úprava športoviska Torysa“ (ďalej len „dielo“) podľa dohodnutých podmienok a záväzkov objednávateľa riadne zhotovené dielo prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu diela, ktorá je výsledok súťaže uskutočnenej podľa zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov.
- 1.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene, na vlastný náklad a na vlastné nebezpečenstvo, v súlade s projektom stavby, s podmienkami stavebného povolenia (stavebného zámeru)/overenej dokumentácie ohlásenia stavby, resp. úprav, podľa oceneného výkazu výmer - rozpočtu stavby, ktorý tvorí prílohu č. 1 zmluvy vychádzajúc z projektovej dokumentácie v zmysle podmienok vydaných príslušným stavebným úradom, podľa platných STN a všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 1.3 Zhotoviteľ znáša nebezpečenstvo škody na zhotovovanej veci až do dňa riadneho odovzdania diela zhotoviteľom a prevzatia diela objednávateľom podľa čl. 6 tejto zmluvy.

Čl. 2

Miesto a čas vykonania diela

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa dielo v požadovanom rozsahu a kvalite a odovzdať dielo objednávateľovi v dohodnutom čase a mieste.
- 2.2 Miesto realizácie diela: Obec Torysa, k.ú. Torysa, futbalové ihrisko na parc. č. 995 a jeho okolie a parcely
- 2.3 Termíny realizácie diela:
 - a) Začiatok realizácie: Zhotoviteľ sa zaväzuje prevziať stavenisko pre vykonanie diela do 20 dní od doručenia písomného vyzvania objednávateľa.
 - b) Dokončenie realizácie: do 6 mesiacov od prevzatia staveniska
- 2.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje realizovať dielo podľa časového harmonogramu prác, ktorý je prílohou č. 2 tejto zmluvy. V prípade, že zhotoviteľ vykoná dielo pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávateľ riadne zhotovené dielo prevziať aj v skoršom ponúknutom termíne.
- 2.5 Počet stanovených kalendárnych dní zhotoviteľom je záväzný. V prípade akejkoľvek udalosti postupuje Zhotoviteľ v zmysle bodu 2.8 a preruší práce, čo uvedie aj v stavebnom denníku vedenom v zmysle bodu 5.15 až 5.17 tejto zmluvy.
- 2.6 Pre vylúčenie pochybností sa má zato, že úkony a činnosti uvedené v Časovom harmonograme začínajú plynúť odo dňa prevzatia Staveniska podľa tejto Zmluvy a končia sa dňom odovzdania a prevzatia ukončeného Diela.
- 2.7 Dodržiavanie termínu realizácie diela zo strany zhotoviteľa závisí od riadnej a včasnej súčinnosti objednávateľa dohodnutej v zmluve. Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím súčinnosti nie je zhotoviteľ v omeškaní s plnením záväzku. Súčinnosťou objednávateľa sa myslí aj poskytnutie súčinnosti stavebného dozora pri úkonoch vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 2.8 Zhotoviteľ je povinný neodkladne, najneskôr však tri (3) pracovné dni po vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje zhotovovanie diela s dôsledkom hroziaceho omeškania odovzdania diela písomne oboznámiť objednávateľa o tejto skutočnosti záznamom v stavebnom denníku.
- 2.9 Realizácia stavebného diela je podmienená vhodnými klimatickými podmienkami, t. j. objednávateľ odovzdá stavenisko na realizáciu zhotoviteľovi, pokiaľ v predpokladanej lehote realizácie budú vhodné klimatické podmienky. Zhotoviteľ je oprávnený prerušiť výstavbu v prípade, že klimatické podmienky nebudú umožňovať zrealizovať dielo v požadovanej kvalite za dodržania príslušných noriem, a zákonov. Prerušenie prác musí byť zaznamenané napr. v stavebnom denníku, resp. iným relevantným písomným záznamom. Zhotoviteľ je oprávnený prerušiť výstavbu aj v dôsledku vyššej moci. Za vyššiu moc sa považuje udalosť alebo okolnosť (napr. živelná pohroma, povodeň, zemetrasenie, víchrica, mimoriadna situácia / stav ohrozujúci bezpečnosť alebo zdravie, pandémie, vojna a pod.):
 - a) ktorá je mimo kontroly zmluvnej strany,
 - b) proti vzniku ktorej sa zmluvná strana nemohla primerane zabezpečiť pred uzavretím tejto zmluvy,
 - c) ktorej sa po jej vzniku, nemohla zmluvná strana patrične vyhnúť alebo ju prekonať,
 - d) ktorú nie je možné v zásade pripísať druhej zmluvnej strane.Zmluvné termíny sa predlžujú o trvanie nevhodných klimatických podmienok, pre ktoré bolo prerušené vykonávanie diela, o trvanie vyššej moci a o dobu nevyhnutnú na odstránenie jej priamych následkov alebo



súvisiacich následkov (napr. obmedzenie určitých komodít na trhu), pričom takéto predĺženie bude zrealizované formou písomného dodatku k tejto zmluve v súlade s § 18 ZVO.

Čl. 3

Cena za dielo

3.1 Cena za vyhotovenie diela je stanovená na základe výsledkov verejného obstarávania, dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vykonávacou vyhláškou č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, ako cena maximálna s ohľadom na práce predpokladané výkazom výmer a je špecifikovaná v rozpočte diela (ocenenom výkaze výmer) vypracovanom zhotoviteľom, ktorý tvorí prílohu č. 1 k zmluve.

3.2 Cena diela je na základe bodu 3.1. určená vo výške:

Cena v EUR bez DPH= 60 742, 00 EUR

DPH vo výške 23% v EUR= 13 970, 66 EUR

Cena v EUR s DPH= 74 712, 66 EUR

3.3 V cene sú zahrnuté všetky náklady na zhotovenie predmetu diela t. j. dopravné náklady, skladné, zariadenie staveniska, náklady na vytyčenie všetkých podzemných vedení ich správcami, vrátane nákladov na výkon dozoru správcami počas realizácie prác, prípadne ostatných poplatkov a ich sondáž pred realizáciou, dotknutých realizáciou stavebného diela, vrátane nákladov na predkladanie dokladov k odovzdávaciemu a preberaciemu konaniu celého stavebného diela a potrebné k uvedeniu diela do prevádzky v potrebnom počte vyhotovení, projekt skutkového stavu, revízne správy, odpady – doklady, vrátane všetkých ďalších nákladov, ktoré sú potrebné na kompletnú realizáciu všetkých zmluvných výkonov a vykonanie predmetu zmluvy tak, aby dielo bolo vypracované v súlade s oceneným výkazom výmer. Zhotoviteľ sa zaväzuje akceptovať možnosť požadovania prípadných naviac prác priamo súvisiacich s predmetným stavebným dielom, ak si to vyžiada podmienka sprevádzkovania diela a požadované naviac práce nie sú zahrnuté do Výkazu výmer – rozpočtu. V prípade, ak bude potrebné vykonať práce nad rámec oceneného výkazu výmer (naviac práce), môžu byť takéto práce vykonané na základe dodatku k tejto zmluve uzatvoreného v súlade s § 18 Zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých v platnom znení.

3.4 Zhotoviteľ nemá nárok na zvýšenie ceny za dielo bez uzavretia písomného dodatku k zmluve o dielo a nie je oprávnený domáhať sa zvýšenia ceny za dielo bez uzavretia písomného dodatku k zmluve o dielo. V prípade, ak bude potrebné vykonať práce nad rámec oceneného výkazu výmer (naviac práce), budú takéto práce po posúdení a schválení objednávateľom vykonané a cena za dielo sa navýši, čo je podmienené uzatvorením písomného dodatku k zmluve o dielo.

Pri zmenách, práce budú ocenené na rovnakom základe, na akom boli ocenené práce, ktoré sú obsiahnuté vo výkaze výmer, tzn. použijú sa jednotkové ceny z výkazu výmer okrem prípadov, keď takéto ceny neexistujú. V takýchto prípadoch sa použijú ceny maximálne do výšky cien systému CENKROS (CENEKON aktuálnej databázy k dátumu naceňovania) a ak sa takéto položky v uvedenom systéme nenachádzajú, použijú sa ceny iného relevantného cenníka.

Za straty a poškodenie materiálu a zariadení alebo ich časti počas zhotovenia stavebného diela (napr. straty v dôsledku skracovania rúr, zničenia alebo poškodenia materiálu počas dopravy a nastavenisku, prebytočnej zeminy v dôsledku nakyprenia), počas celého hotrvania Zmluvy počas všetkých fáz výstavby zodpovedá výlučne zhotoviteľ. Objednávateľ tzv. „stratné“ mimo zadefinovaného vo výkaze výmer nebude uznávať; Zhotoviteľ si musí stratné započítavať do jednotkových cien.

Použité jednotky merania: jednotky sú špecifikované v medzinárodnom jednotkovom systéme (SI) a použité v technických špecifikáciách a výkresoch.

Čl. 4

Platobné podmienky

4.1 Objednávateľ neposkytne zálohu ani preddavok na realizáciu diela.

4.2 Zhotoviteľ bude fakturovať plnenie pri realizácii diela na základe vystavených faktúr za nasledovných podmienok:

1) prvá faktúra bude vystavená po prestavaní min. 50 % diela,

2) druhá faktúra (konečná faktúra) bude vo výške zvyšnej-zostávajúcej časti diela

Prestavanie diela podľa bodu 1) (% podiel) sa myslí finančné vyjadrenie percentuálneho podielu vychádzajúc z Prílohy č. 1 tejto zmluvy (výkaz výmer-rozpočet).



Faktúru môže Zhotoviteľ vystaviť na základe akceptovaného plnenia stavebných prác (t.j. za reálne vykonané práce) za fakturované obdobie po kontrole súladu s vykonanými prácami podľa skutkového stavu a podľa stavebného denníka. Podkladom pre vystavenie faktúry bude súpis skutočne vykonaných prác a dodávok podľa určeného limitu odsúhlasený stavebným dozorom objednávateľa a zaevidovaný v stavebnom denníku. Posledná faktúra bude tzv. konečná podľa bodu 4.11 tohto článku zmluvy.

- 4.3 Faktúra bude predkladaná na úhradu v troch vyhotoveniach. Prílohou faktúry bude súpis vykonaných prác a dodávok a zisťovací protokol potvrdený stavebným dozorom objednávateľa a zástupcom zhotoviteľa, plus príslušné doklady o cenách a úhrade poplatku za uloženie odpadu, vykonaní tlakových skúšok, revízií správa ostatných položiek, ktoré v rozpočte neboli ocenené položkami z použitých cenníkov stavebných prác podpísaných oprávnenou osobou zhotoviteľa a stavebným dozorom, ktorí svojimi podpismi zaručujú, že fakturované stavebné práce boli skutočne realizované podľa schválenej PD a ocenené položkou zo schváleného rozpočtu a boli zrealizované v požadovanej kvalite a z predpísaných materiálov. Jednotlivé položky v prílohách sa nebudú uvádzať kumulovane, ale položkovite sa uvedú v jednotkových množstvách a jednotkových cenách.
- 4.4 Zhotoviteľ je povinný v texte faktúry uvádzať aj tieto údaje:
- označenie faktúry a jej číslo,
 - špecifikácia plnenia v zmysle detailného rozpočtu označená až na úroveň čísla a názvu položkovitého výdavku v rozsahu objemu vykonaných a odsúhlasených prác v prílohe ako súpis prác
 - špecifikácia platby (názov banky zhotoviteľa),
 - číslo účtu zhotoviteľa v tvare IBAN,
 - špecifikácia predmetu plnenia formou prílohy + fotodokumentácia na CD/DVD/USB,
 - pečiatka a podpis oprávnenej osoby zhotoviteľa,

V prípade, že faktúra nebude obsahovať uvedené náležitosti tohto bodu zmluvy alebo bude obsahovať nesprávne uvedené údaje je objednávateľ oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na prepracovanie alebo doplnenie s tým, že nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia takto opravenej alebo doplnenej faktúry.

- 4.5 Zhotoviteľ je povinný súpis prác položkovitého rozpočtu obsahujúci názvy objektov, položiek, jednotkové ceny, množstvá, rozmery, sumy zrealizovaných položiek predkladať s označením, pečiatkou, podpisom zhotoviteľa a so schválením stavebného dozora objednávateľa vo forme jeho podpisu a pečiatky na každom liste súpisu, je povinný aj predložiť na CD/DVD/USB fotodokumentáciu zhotoveného diela a/alebo časti diela vzťahujúceho sa k predkladanému súpisu.
- 4.6 Zhotoviteľ je povinný súpisy vykonaných prác dodávať ako podklad k faktúre predložiť Objávateľovi aj v elektronickej forme (Microsoft Excel) pre investičné projekty.
- 4.7 Faktúry budú uhrádzané formou bezhotovostného platobného styku.
- 4.8 Lehota splatnosti faktúr je 60 dní od prevzatia faktúry objednávateľom.
- 4.9 Jednotlivé faktúry musia spĺňať náležitosti daňového dokladu a aj náležitosti v zmysle § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 4.10 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v predchádzajúcom bode, resp. bude podstatne porušovať zmluvné povinnosti objednávateľ bude oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie. V takom prípade nová lehota začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.
- 4.11 Konečná faktúra predstavuje celkové finančné vysporiadanie diela. Úhrada konečnej faktúry celého diela je podmienená riadnym vykonaním celého diela a jeho odovzdaním a prevzatím v zápise o odovzdaní a prevzatí diela s uvedením drobných väd a nedorobkov, ktoré nebránia riadnemu užívaniu diela. Po splnení uvedených podmienok zhotoviteľ vystaví do 15 kalendárnych dní konečnú faktúru celého diela, ktorú objednávateľ uhradí. Prílohami ku konečnej faktúre je protokol o odovzdaní a prevzatí diela (s uvedením drobných väd a nedorobkov, ktoré nebránia riadnemu užívaniu diela) a súpis všetkých už objednávateľom uhradených faktúr.
- 4.12 Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek odsúhlasenie navyše prác alebo menej prác bude právoplatne potvrdené v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy len po písomnom odsúhlasení Objávateľom.

Čl. 5

Podmienky vykonania diela, zodpovednosť za škody

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje prevziať stavenisko pre vykonanie diela do 20 dní od vyzvania objednávateľom. O



odovzdání staveniska spíšu zmluvné strany Protokol / Zápis o odovzdání a prevzatí staveniska, v ktorom objednávatel uvedie okrem iného zodpovednú osobu – stavebný dozor, ako aj všetky doklady a rozhodnutia odovzdané zhotoviteľovi, ktoré sú potrebné pre realizáciu diela. V Protokole / Zápise o odovzdání a prevzatí staveniska sa jednoznačne a nezameniteľne vymedzí rozsah odovzdávaného staveniska.

- 5.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje pri preberaní staveniska prevziať od objednávatela stavebné povolenia (schválený stavebný zámer)/overenou dokumentáciou ohlásenia stavby, resp. úprav a všetky rozhodnutia orgánov štátnej správy potrebné pre vykonanie diela.
- 5.3 Zhotoviteľ zodpovedá za ochranu priestoru staveniska, za jeho zabezpečenie proti krádežiam, proti nepriaznivým poveternostným vplyvom, za vhodné oplotenie, označenie výstražnými tabuľami a výstražnými páskami, ako aj za škody vzniknuté porušením svojich povinností tak na majetku objednávatela ako aj tretích osôb podľa § 373 a násl. Obchodného zákonníka. Po zistení škody zavinenej zhotoviteľom, je zhotoviteľ povinný uviesť zariadenie alebo vec do pôvodného stavu, pri úplnom zničení zariadenia alebo veci nahradiť novou vecou toho istého typu a kvality, pokiaľ to pre povahu zničeného zariadenia, alebo veci nebude možné je objednávatel oprávnený požadovať náhradu škody vo výške hodnoty zničeného zariadenia alebo veci v čase poškodenia.
- 5.4 Pri užívaní ciest a komunikácií určených na príjazd na stavenisko je zhotoviteľ povinný plniť povinnosti, vyplývajúce zo všeobecne záväzných, ale aj interných právnych predpisov objednávatela – prevádzkovateľa a zodpovedá za ich prípadné porušenie a vzniknutú škodu podľa príslušných právnych predpisov.
- 5.5 Zhotoviteľ je zodpovedný za primeraný poriadok na stavbe, za správne uskladnenie materiálov a konštrukcií, za prípadné znečistenie komunikácií, ktoré bude používať pre svoju činnosť, dodržiavanie nočného a nedeľného pokoja a zaväzuje sa na svoje náklady odstrániť odpad, ktorý je výsledkom jeho činnosti pri uvedených prácach, a to najneskôr pri predkladaní konečnej faktúry podľa bodu 4.2 zmluvy.
- 5.6 Zhotoviteľ pri realizácii diela je povinný dodržiavať predpisy a opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, na ochranu životného prostredia, ako aj protipožiarne opatrenia, vyplývajúce z povahy vykonávanej práce. Za ich prípadné porušenie a vzniknutú škodu zodpovedá v plnom rozsahu. Je tiež povinný realizovať dielo tak, aby prístup verejnosti k stavbe, zásobovacieho systému a prístup záchranných či požiarnych zložiek a užívanie stavby nebolo nad mieru prípustnú zákonom znemožnené, resp. obmedzované.
- 5.7 Zhotoviteľ zabezpečí na svoje náklady a nebezpečenstvo dopravu a skladovanie všetkých materiálov, stavebných hmôt a dielcov, výrobkov, strojov a zariadení a ich presun a montáž na stavenisko tak, aby bola naplnená dikcia bodu 5.6 tohto článku.
- 5.8 Zhotoviteľ na svoje náklady zabezpečí v prípade potreby zameranie podzemných inžinierskych sietí, povolenie na zabratie (zaujatie) verejného priestranstva, zvlášťne užívanie verejných komunikácií a verejnej zelene, zameranie stavby po jej realizácii a dokumentáciu skutočného vyhotovenia stavby.
- 5.9 Predmet zákazky je financovaný z vlastných finančných prostriedkov a z príspevku z Fondu na podporu športu, konkrétne z výzvy Výzva č. 2025/001, preto Objednávatel požaduje, aby sa úspešný uchádzač zaviazal strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o príspevku, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
Oprávnené osoby sú:
I. Poskytovateľ a ním poverené osoby,
II. Útvár vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby,
III. Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby
IV. Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/auditu,
V. Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
VI. Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,
VII. Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. I. až VI. v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.
- 5.10 Na uskutočnenie diela musí zhotoviteľ použiť iba stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel, a to podľa ust. Stavebného zákona.
- 5.11 Zhotoviteľ sa zaväzuje vyzvať objednávatela a stavebného dozora na kontrolu všetkých prác, ktoré majú byť zakryté alebo sa stanú neprístupnými, minimálne tri pracovné dni vopred, ak si to technologické podmienky vyžadujú skôr. Zároveň zhotoviteľ zhotoví fotodokumentáciu celého postupu prác. Ak



- objednávateľ nevykoná kontrolu týchto prác, je zhotoviteľ oprávnený pokračovať v realizácii diela. V prípade, že objednávateľ bude dodatočne požadovať odkrytie týchto prác, je zhotoviteľ povinný odkrytie vykonať na náklady objednávateľa. Pokiaľ sa pri dodatočnej kontrole zistí, že práce neboli riadne vykonané, toto odkrytie bude vykonané na náklady zhotoviteľa. V prípade rozporu o kvalite a rozsahu vykonania stavebných prác zhotoviteľ požiada o písomné stanovisko projektanta a stavebný dozor.
- 5.12 Zhotoviteľ sa zaväzuje vyzvať objednávateľa minimálne tri pracovné dni vopred na účasť na povinných skúškach, ktoré bude realizovať. O priebehu a výsledkoch predpísaných resp. ocenených skúšok spiše zhotoviteľ záznam, ktorý podpíšu všetci zúčastnení.
- 5.13 Kontrolu prác za objednávateľa bude vykonávať oprávnená osoba objednávateľa – stavebný dozor.
- 5.14 Zhotoviteľ je povinný predložiť od všetkých výrobkov a zariadení platné certifikáty, osvedčenia o zhode, osvedčenia o kvalite, o akosti od slovenských skúšobní, zabezpečiť potrebné skúšky a merania v zmysle platných právnych predpisov a technických noriem, doklad o uskladnení odpadov. Po dokončení diela Zhotoviteľ predloží aj podklady potrebné ku kolaudačnému konaniu (ak relevantné) a pod..
- 5.15 Zhotoviteľ je povinný počnúc dňom odovzdania staveniska viesť stavebný denník podľa ust. stavebného zákona. Do stavebného denníka s dvoma priepismi sa zapisujú všetky skutočnosti, ktoré sa stali na stavenisku, najmä údaje o stavebných prácach, o vykonaní štátneho stavebného dozoru, štátneho dozoru a o iných činnostiach ovplyvňujúcich stavebné práce a priebeh stavby. Stavebný denník počas realizácie diela musí byť neustále na stavbe trvale prístupný, až do skončenia stavebných prác a odovzdania diela.
- 5.16 Objednávateľ je oprávnený sledovať obsah stavebného denníka a k zápisom pripojiť svoje stanovisko. Ak stavebný dozor objednávateľa so záznamom zhotoviteľa nesúhlasí, je povinný pripojiť k zápisu svoje vyjadrenie do troch dní. V opačnom prípade sa predpokladá, že s jeho zápisom súhlasí. To isté platí pre námietky zhotoviteľa voči zápisom objednávateľa. Objednávateľ má právo robiť si zo stavebného denníka fotokópie. Okrem stavbyvedúceho a stavebného dozoru má právo vykonávať zápisy v stavebnom denníku zástupca zhotoviteľa projektu stavby.
- 5.17 Záznamy v stavebnom denníku, ktoré majú vplyv na rozsah stavebných prác, cenu diela, čas plnenia, prípadne ďalšie záväzky tejto zmluvy o dielo, budú slúžiť ako podklad pre vypracovanie písomných dodatkov k zmluve o dielo. Zhotoviteľ je povinný písomne informovať objednávateľa o takomto zápise do troch pracovných dní.
- 5.18 Za priebeh výstavby Zhotoviteľ poverí zodpovedného odborníka.
- 5.19 Údaje o všetkých známych subdodávateľoch, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu, meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia sú uvedené v prílohe č. 3 Zoznam subdodávateľov, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
- V prípade akejkoľvek zmeny subdodávateľa počas trvania tejto zmluvy, musí subdodávateľ, ktorého sa návrh na zmenu týka, spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia (§ 32 ods. 1 písm. e) a písm. f) ZVO) a neexistuje u neho dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až g) a ods. 7 a ods. 8 zákona o verejnom obstarávaní. Zhotoviteľ je povinný Objednávateľovi najneskôr tri (3) pracovné dni pred zmenou subdodávateľa, predložiť písomné oznámenie o zmene subdodávateľa, ktoré bude obsahovať minimálne: podiel zákazky, ktorý má uchádzač v úmysle zadať subdodávateľovi, konkrétnu časť diela, ktorú má subdodávateľ vykonať, identifikačné údaje navrhovaného subdodávateľa, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia a doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti (ak nie sú verejné dostupné) tak ako je uvedené v druhej vete tohto bodu 5.19.
- 5.20 Zhotoviteľ nebude realizovať žiadne zmeny v odsúhlasenej PD bez záväzného stanoviska projektanta a stavebného dozoru bez toho, aby boli zmeny cenovo vyčíslené a одобrené všetkými zúčastnenými zložkami.
- 5.21 Podmienkou odovzdania a prevzatia diela je úspešné vykonanie všetkých skúšok predpísaných osobitnými predpismi, záväznými normami a projektovou dokumentáciou, ktoré zabezpečí zhotoviteľ a predloženie dokladov o úspešnom vykonaní týchto skúšok.
- 5.22 Zhotoviteľ bude informovať objednávateľa o stave rozpracovaného diela na pravidelných kontrolných dňoch za účasti všetkých zainteresovaných zložiek, ktoré bude zvolávať oprávnená osoba objednávateľa podľa osobitnej požiadavky, pričom to môže byť aj častejšie ako 1x za 2 týždne.
- 5.23 Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť, že akýkoľvek materiál vyťažený z miesta realizácie diela bude znovu použitý, recyklovaný, spracovaný alebo uložený environmentálnym spôsobom, o čom predloží doklad objednávateľovi do 14 dní od vyťaženia materiálu. Doklad musí obsahovať množstvo vyvezeného odpadu, spôsob jeho spracovania, ako aj položkovite uvedené náklady s tým spojené. V prípade, ak má dôjsť k



výmene materiálov, ktoré by mohli byť opätovne použité resp. aj na iné objekty zhotoviteľ vyzve objednávateľa, aby určil zápisom v SD spôsob s ich ďalším nakladaním.

- 5.24 Zhotoviteľ v prípade realizácie diela aj subdodávateľmi je povinný zoznam subdodávateľov uviesť v prílohe tejto zmluvy.
- 5.25 Zhotoviteľ je povinný predložiť elektronickú verziu podrobného položkovitého rozpočtu/vo formáte excel/ ako aj predložiť v elektronickej verzii vo formáte excel každú zmenu tohto podrobného rozpočtu, ku ktorej by došlo počas realizácie predmetu zmluvy.

Čl. 6

Odovzdanie a prevzatie diela

- 6.1 Zhotoviteľ je povinný objednávateľovi písomne oznámiť päť kalendárnych dní vopred, kedy bude dielo pripravené na odovzdanie a prevzatie. Na základe tohto oznámenia sú zmluvné strany povinné dohodnúť takú vzájomnú súčinnosť, aby odovzdanie a prevzatie bolo ukončené v zmluvnej lehote.
- 6.2 K odovzdaniu a prevzatíu dokončeného diela pripraví zhotoviteľ všetky doklady, ktoré mal povinnosť priebežne odovzdávať a do odovzdania diela jeho zavinením neboli objednávateľovi počas realizácie diela odovzdané a to najmä:
- stavebné denníky,
 - atesty o požiarnej odolnosti použitých materiálov a výrobkov podľa ich umiestnenia v stavbe,
 - osvedčenia o akosti použitých konštrukcií a materiálov,
 - doklady o preukázaní zhody výrobkov pre stavbu,
 - protokoly o skúškach, revízie a pod.,
 - doklady o zákonnej likvidácii odpadov,
 - opis a zdôvodnenie vykonaných odchýlok od projektu stavby, overeného v stavebných konaniach, alebo pri povoľovaní zmien stavby pred dokončením,
 - projekt skutočného vyhotovenia stavby so zakreslenými zmenami potvrdené zhotoviteľom v dvoch vyhotoveniach.
- 6.3 Objednávateľ si vyhradzuje právo neprevziať dielo, ktoré nie je dodané v súlade so zmluvnými podmienkami, ktoré má vady a nedorobky, alebo zhotoviteľ nedoloží všetky doklady uvedené v bode 6.2.
- 6.4 Dokladom o splnení diela zhotoviteľom je Protokol / Zápis o odovzdaní a prevzatí diela, návrh ktorého pripraví stavebný dozor objednávateľa, účasť objednávateľa nie je vylúčená. Protokol / Zápis o odovzdaní a prevzatí diela obsahuje predovšetkým vyhodnotenie akosti zhotoveného diela, zoznam odovzdaných dokladov, konkrétny a podrobný súpis zistených väd a nedorobkov, vrátane dohôd, opatrení a lehôt na ich odstránenie. Obsahom zápisu je vyhlásenie objednávateľa, že odovzdanú časť diela preberá a pokiaľ nie, z akých dôvodov.
- 6.5 Zhotoviteľ je povinný pri odovzdaní diela usporiadať svoje stroje, výrobné zariadenia, zvyšný materiál a odpad na stavenisku tak, aby mohol objednávateľ dielo riadne prevziať a užívať. Stavenisko je zhotoviteľ povinný úplne vypratať do 10 dní odo dňa protokolárneho odovzdania diela okrem zariadení, nutných na odstránenie väd a nedorobkov.
- 6.6 Objednávateľ si vyhradzuje právo neprevziať dielo, ktoré má závažné vady a nedorobky, ktoré bránia bezpečnému a plynulému užívaniu diela až do ich odstránenia. Objednávateľ sa zaväzuje prevziať od zhotoviteľa dielo s drobnými vadami a nedorobkami, nebrániacimi riadnemu užívaniu diela, pričom zmluvné strany uvedú drobné vady a nedorobky v Protokole / Zápise o prevzatí s uvedením termínov ich odstránenia.

Čl. 7

Zodpovednosť za vady a záručná doba

- 7.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet plnenia tejto zmluvy o dielo bude zhotovený v súlade so záväzkami tejto zmluvy o dielo, podľa technických noriem, podľa projektu stavby a všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky, že bude spôsobilý k zmluvnému účelu, a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve o dielo.
- 7.2 Dielo má vady, ak nie je v súlade s podmienkami stanovenými v čl. 7 bod 7.1. tejto zmluvy o dielo, a ak nezodpovedá podmienkam v stavebnom povolení (schválenom stavebnom zámere)/overenej dokumentácie ohlásenia stavby, resp. úprav. Vadou sa rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch



diela stanovených v tejto zmluve o dielo. Za vady sa pre účely odovzdania a prevzatia diela považujú aj chýbajúce alebo neúplné doklady, ktoré je zhotoviteľ povinný doložiť ku dňu odovzdania a prevzatia diela uvedené v bode 6.2.

- 7.3 Záručná doba na dielo je 5 rokov a začne plynúť odo dňa prevzatia diela objednávateľom. V záručnej dobe musí dielo vykazovať kvalitatívne vlastnosti a prevádzkovú spôsobilosť primeranú obvyklému opotrebeniu a vplyvu poveternostných podmienok. Záručná doba na výrobky je minimálne 24 mesiacov.
- 7.4 Záruka sa predlžuje o dobu, po ktorú dielo nemohlo byť v záručnej dobe plne využívané z dôvodu vady, na ktorú sa vzťahuje záruka.
- 7.5 Zhotoviteľ je plne zodpovedný za vady, ktoré bude mať dielo v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Za vady, ktoré sa prejavia po odovzdaní diela bude zodpovedať zhotoviteľ iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
- 7.6 Zhotoviteľ je počas záručnej doby povinný vady diela, na ktoré sa vzťahuje záruka odstrániť bez zbytočného odkladu po doručení oznámenia o vade diela, ak na jej odstránenie vzhľadom na jej rozsah alebo technickú zložitosť nie je potrebný dlhší čas. O termíne odstránenia vady dlhšom ako 20 pracovných dní od prevzatia oznámenia, je zhotoviteľ povinný objednávateľa písomne informovať.
- 7.7 V prípade vady, na ktorú sa vzťahuje záruka, všetky náklady súvisiace s odstránením vady vrátane nutných kontrol kvality bude hradiť zhotoviteľ.
- 7.8 Zhotoviteľ je povinný vypracovať protokol do 14 dní od prevzatia oznámenia objednávateľa o vade. V protokole bude uvedený spôsob a termín odstránenia vady, či zhotoviteľ uznáva svoju zodpovednosť a predĺženie záručnej doby s označením časti diela, ktorej sa predmetné predĺženie týka.
- 7.9 Na stavebný materiál vymenený v rámci záruky poskytne zhotoviteľ novú záruku za rovnakých podmienok, ako bola záruka poskytnutá.
- 7.10 Zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu objednávateľovi oznámiť také vady, za ktorých vznik nezodpovedá.
- 7.11 V prípade, že zhotoviteľ oznámené (reklamované) vady neodstráni v dohodnutej lehote napriek tomu, že ich uznal a objednávateľ vytvoril podmienky na ich odstránenie, má objednávateľ právo dať ich odstrániť tretej osobe na náklady zhotoviteľa.

Čl. 8

Sankcie

- 8.1 V prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním diela alebo jeho časti podľa dohodnutých termínov z dôvodu na strane zhotoviteľa, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z celkovej ceny diela (v EUR s DPH) za každý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty objednávateľovi nezaniká právo na náhradu škody spôsobenej neodovzdaním diela v dohodnutom termíne.
- 8.2 Za neuvolnenie a nevypratanie staveniska alebo za neskorý nástup na odstránenie väd diela bude zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 300,00 EUR za každý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty objednávateľovi nezaniká právo na náhradu škody spôsobenej porušením povinností uvedeným v tomto bode.
- 8.3 V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením ceny diela bude zhotoviteľ oprávnený účtovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z nezaplatennej ceny diela za každý deň omeškania.
- 8.4 V prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností týkajúcej sa subdodávateľov uvedených v bode 5.19 článku V. tejto zmluvy alebo ich zmeny (napr. neoznámenie zmeny subdodávateľa alebo využitie subdodávateľa, ktorý nespĺňa podmienky vyplývajúce z tejto zmluvy alebo zákazky uvedenej v čl. 1, bod. 1.1 tejto zmluvy), má objednávateľ právo odstúpiť od tejto zmluvy a má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 1% z ceny predmetu zákazky s DPH za každé porušenie ktorejkoľvek z vyššie uvedených povinností a to aj opakovane.
- 8.5 Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvné pokuty uvedené v tomto článku považujú za primerané porušenej povinnosti.

Čl. 9

Osobitné ustanovenia

- 9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah môžu skončiť:



- Písomnou dohodou zmluvných strán,
 - Odstúpením od zmluvy z dôvodov podstatného porušenia ustanovení zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán.
- 9.2 Odstúpenie musí byť písomné a jeho účinky nastanú dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
- 9.3 Za podstatné porušenie tejto zmluvy sa bude považovať okrem porušenia zákonných ustanovení aj porušenie zmluvnej povinnosti zhotoviteľom spočívajúce:
- V omeškaní zhotoviteľa s dokončením a odovzdaním diela podľa časového harmonogramu prác o viac ako 10 dní.
 - V nedodržaní a nepreukázaní kvality diela počas jeho realizácie.
- 9.4 Nehnuteľnosti poskytnuté zhotoviteľovi na vykonanie diela a zaplatená časť diela sú vlastníctvom objednávateľa aj počas vykonávania diela zhotoviteľom.
- 9.5 V prípade dočasného prerušenia alebo definitívneho zastavenia realizácie diela z dôvodov na strane objednávateľa zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi skutočne vynaložené náklady (t.j. cenu vykonaného diela).
- 9.6 Objednávateľ má právo bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od zmluvy so zhotoviteľom v prípade, ak ešte nedošlo k odovzdaniu-prevzatiu staveniska (podľa bodu 2.3 písm. a) tejto zmluvy).
- 9.7 Objednávateľ trvá na zodpovednosti Zhotoviteľa a Zhotoviteľ túto zodpovednosť prijíma, že v prípade ak by bol zistený v danom verejnom obstarávaní účasť Zhotoviteľa v karteli/resp. kolúznom konaní, ktoré by bolo preukázané rozhodnutím PMÚ, Zhotoviteľ zaplatí výšku financií, ktoré by musel vrátiť Prijímateľ (Objednávateľ tejto Zmluvy) Vykonávateľovi.
- Túto škodu bude povinný zhotoviteľ zaplatiť objednávateľovi v lehote do 7 kalendárnych dní odo dňa, kedy Vykonávateľ (PMÚ), rozhodol o tom, že Objednávateľ bude vyzvaný na zaplatenie financií rozhodnutím PMÚ.
- Túto škodu je povinný zhotoviteľ nahradiť objednávateľovi aj vtedy, ak na základe jeho závažných pochybení bude alebo bude musieť byť vypovedaná/zrušená/ukončená táto zmluva a to do 7 kalendárnych dní.

Čl. 10

Vymedzenie niektorých pojmov

- 10.1 Vadou sa rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch diela stanovených touto zmluvou a projektovou dokumentáciou a rozpor so všeobecne záväznými technickými normami a predpismi.
- 10.2 Nedorobkom sa rozumie nedokončená práca oproti projektovej dokumentácii.
- 10.3 Vedením uskutočňovania stavieb sa rozumie organizovanie, riadenie a koordinovanie stavebných prác a iných činností na stavenisku a na stavbe, sledovanie spôsobu a postupu uskutočňovania stavby, zodpovednosť za súlad priestorovej polohy s dokumentáciou stavby a za dodržanie všeobecných technických požiadaviek na výstavbu.

Čl. 11

Záverečné ustanovenia

- 11.1 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré vyplynú v súvislosti s touto zmluvou o dielo budú riešiť prednostne cestou rokovaní, aby dospeli k dohode. V prípadoch, kedy ani potom nedôjde k dohode zmluvných strán, sa zmluvné strany dohodli, že spory budú riešené príslušným súdom SR.
- 11.2 Zmeny a doplnky tejto zmluvy budú zmluvné strany riešiť formou očíslovaných písomných dodatkov k tejto zmluve o dielo, ktoré sa po obojstrannom súhlasnom podpísaní zmluvnými stranami stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy o dielo. Zmluvné strany sa dohodli, že k návrhom dodatkov k tejto zmluve o dielo sa písomne vyjadria v lehote 7 pracovných dní od doručenia návrhu dodatku druhej zmluvnej strane.
- 11.3 Táto zmluva nadobudne platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť kumulatívnym splnením nasledovných podmienok:
- dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky, a
 - dňom nasledujúcim po dni schválenia žiadosti podanej Objednávateľom do Výzvy č. 2025/001 (Výstavba, rekonštrukcia a modernizácia športovej infraštruktúry v obciach do 3000 obyvateľov) vyhlásenej Fondom na podporu športu.



- 11.4 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z toho dve obdrží Objednávateľ a dve Zhotoviteľ.
- 11.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, porozumeli jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy a na znak slobodného a vážneho súhlasu ju podpísali.
- 11.6 Zhotoviteľ vyhlasuje, že ak má povinnosť zápisu v registri partnerov verejného sektora, bude v ňom riadne zapísaný a to aj po dobu realizácie diela a trvania záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 11.7 Subdodávateľ, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora, musí byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora.
- 11.8 Prílohy, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy sú:
Príloha č. 1 – Výkaz výmer
Príloha č. 2 – Časový harmonogram prác
Príloha č. 3 – Zoznam subdodávateľov

V Torsye, dňa 12.11.2025

Objednávateľ:

Ing. Jozef Stedina
starosta Obce Torsya

V Košiciach, dňa 12.11.2025

Zhotoviteľ:

Ing. Petra Sukovská
štatutár spol. SPORT PLAY s.r.o.



Príloha č. 3 zmluvy: Zoznam subdodávateľov

IRELEVANTNÉ PREŠKRTNÚŤ

- Nebudem plnenie predmetu zmluvy poskytovať prostredníctvom subdodávateľa/-ov,
- Budem plnenie predmetu zmluvy poskytovať prostredníctvom nasledovných subdodávateľov v nasledovnom rozsahu:

Subdodávateľ 1:

- Obchodné meno:
- IČO:
- Sídlo:
- Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia:
- Podiel subdodávky v % alebo suma v EUR s DPH, ktorou sa má podieľať subdodávateľ na dodaní plnenia, vypočítaná z celkovej hodnoty plnenia uvedenej v ponuke uchádzača:
- Predmet subdodávky:

(uvedené vyplniť pre každého subdodávateľa)

Zhotoviteľ:

Meno, priezvisko, funkcia: Ing. Petra Sukovská - štatutár

Dátum a miesto podpisu: 12.11.2025, Košice

Podpis:



Výkaz výmer

Dátum vyhotovenia: 3.11.2025				Poznámka:				
Objednávateľ: Obec Torysa Torysa 28 082 76 Torysa IČO: 00 327 883 DIČ: 202 0732285		Zhotoviteľ-názov: <u>SPORT PLAY</u> IČO: <u>56372442</u> Podpis: <u>Ing. Petra S</u>						
1. Materiál								
Kód	Názov	Počet	M.j.	Jednotková cena bez DPH	Cena spolu bez DPH	DPH %	Jednotková cena s DPH	Cena spolu s DPH
Postrekovače a príslušenstvo								
1.	Postrekovač 8005-FC/PC	24,00	ks	131,80 €	3 163,20 €	23%	162,11 €	3 890,74 €
2.	Kľbová prípojka HSJ-1-6-2-12	24,00	ks	30,87 €	740,88 €	23%	37,97 €	911,29 €
3.	Teflonová páska 3/4"x50m	10,00	ks	1,33 €	13,30 €	23%	1,64 €	16,36 €
Elektromagnetické ventily a ventilové šachty								
4.	Elektroventil 100-DV-MM	24,00	ks	30,25 €	726,00 €	23%	37,21 €	892,98 €
5.	Navrtávací pás 63 x 1" zosilnený PN 16	24,00	ks	6,29 €	150,96 €	23%	7,74 €	185,69 €
6.	Teflonová niť Tangit UNI-LOCK (180 m)	2,00	ks	20,95 €	41,90 €	23%	25,77 €	51,54 €
7.	Ventilová šachta VB - STD - H Rain Bird	6,00	ks	60,86 €	365,16 €	23%	74,86 €	449,15 €
Ovládaci systém a káblové vedenie								
8.	Modulárna ovládacia jednotka Rain Bird ESPMe3 WiFi rea	1,00	ks	312,90 €	312,90 €	23%	384,87 €	384,87 €
8.	Rain Bird S6M 6-sekčný modul pre ESP Me	2,00	ks	119,69 €	239,38 €	23%	147,22 €	294,44 €
9.	WiFi modul pre ESP / RZX	1,00	ks	225,80 €	225,80 €	23%	277,73 €	277,74 €
10.	WR2-RFC Senzor dažďa a mrazu	1,00	ks	213,60 €	213,60 €	23%	262,73 €	262,73 €
11.	Závlahový kábel IRC 5 x 0,8 mm2 (100m)	150,00	m	1,66 €	249,00 €	23%	2,04 €	306,27 €
12.	Závlahový kábel IRC 7 x 0,8 mm2 (100 m)	130,00	m	2,19 €	284,70 €	23%	2,69 €	350,19 €
13.	Konektor DBRY - 6	6,00	ks	2,54 €	15,24 €	23%	3,12 €	18,75 €
14.	Konektor IR	52,00	ks	1,31 €	68,12 €	23%	1,61 €	83,79 €
Potrubia a tvarovky								
15.	Potrubie HD-PE 100 40x2,4 mm PN 10	850,00	m	1,82 €	1 547,00 €	23%	2,24 €	1 902,81 €
16.	Potrubie HD-PE 100 63x3,8 mm PN 10	135,00	m	4,15 €	560,25 €	23%	5,10 €	689,11 €
17.	Koleno na PE potrubie 40 x 1" Vnútorný závit	24,00	ks	2,96 €	71,04 €	23%	3,64 €	87,38 €
18.	Prechodka na PE potrubie 40 x 1" Vnútorný závit	24,00	ks	2,96 €	71,04 €	23%	3,64 €	87,38 €
19.	Spojka na PE potrubie 40 priama	6,00	ks	2,99 €	17,94 €	23%	3,68 €	22,07 €
20.	Zátka na PE potrubie 63	2,00	ks	5,96 €	11,92 €	23%	7,33 €	14,67 €
21.	Prechodka na PE potrubie 63x2" Vonkajší závit	1,00	ks	6,15 €	6,15 €	23%	7,56 €	7,57 €
22.	Spojka na PE potrubie 63 priama	10,00	ks	9,69 €	96,90 €	23%	11,92 €	119,19 €
23.	Koleno na PE potrubie 63 x 2 vonkajší závit	2,00	ks	5,01 €	10,02 €	23%	6,16 €	12,33 €
24.	Koleno na PE potrubie 63	11,00	ks	9,98 €	109,78 €	23%	12,28 €	135,03 €
Filtrácia								
25.	Filter TYPHOON - diskový 2"	1,00	ks	165,80 €	165,80 €	23%	203,93 €	203,94 €
26.	Guľový ventil 2" MF páka	3,00	ks	35,80 €	107,40 €	23%	44,03 €	132,11 €
27.	Úchyty na filter	1,00	ks	29,90 €	29,90 €	23%	36,78 €	36,78 €
Čerpacia technika								
28.	Ponorné čerpadlo 4" 4,0 kW	1,00	ks	1 488,90 €	1 488,90 €	23%	1 831,35 €	1 831,35 €
29.	Spojkovacia sada SVCZ 4x1,5-S Cu	1,00	ks	10,66 €	10,66 €	23%	13,11 €	13,12 €
30.	Kábel H07RN-F 4x1,5	30,00	m	2,68 €	80,40 €	23%	3,30 €	98,90 €
31.	Koleno 2" MF mosadz	1,00	ks	33,95 €	33,95 €	23%	41,76 €	41,76 €
32.	Vsuvka 2" mosadz	1,00	ks	11,92 €	11,92 €	23%	14,66 €	14,67 €
33.	Spätná klapka 2" celokovová	1,00	ks	45,06 €	45,06 €	23%	55,42 €	55,43 €
34.	Plášť chladiaci - horizontálny	1,00	ks	189,60 €	189,60 €	23%	233,21 €	233,21 €
35.	Ovládaci panel k čerpadlu	1,00	ks	485,70 €	485,70 €	23%	597,41 €	597,42 €
36.	Plavákový spínač 10m	1,00	ks	22,89 €	22,89 €	23%	28,15 €	28,16 €
37.	Poistný ventil 3/4" - 10bar	1,00	ks	36,80 €	36,80 €	23%	45,26 €	45,27 €
38.	Navrtávací pás 63 x 1" zosilnený PN 16	1,00	ks	5,94 €	5,94 €	23%	7,31 €	7,31 €
39.	T-kus vonkajší závit 3/4" mosadz	1,00	ks	7,69 €	7,69 €	23%	9,46 €	9,46 €
40.	Guľový ventil 3/4" FF páka	1,00	ks	6,58 €	6,58 €	23%	8,09 €	8,10 €
41.	Redukcia plastová 1 x 3/4 "	1,00	ks	0,65 €	0,65 €	23%	0,80 €	0,80 €

Nádrž a dopĺňanie nádrže								
42.	Nádrž na vodu - stojatá 4,61m x 2,29m 38,2m3	1,00	ks	5 589,90 €	5 589,90 €	23%	6 875,58 €	6 875,58 €
43.	Závlahový kábel IRC3 x 0,8mm2	30,00	m	0,99 €	29,70 €	23%	1,22 €	36,54 €
44.	Čerpadlo 5" PUMPA PXSM 304F	1,00	ks	393,76 €	393,76 €	23%	484,32 €	484,33 €
45.	Spätná klapka 1 " celokovová	1,00	ks	6,81 €	6,81 €	23%	8,38 €	8,38 €
46.	Vsuvka 1" mosadz	1,00	ks	2,67 €	2,67 €	23%	3,28 €	3,29 €
47.	Plavákový spínač 5m	1,00	ks	20,62 €	20,62 €	23%	25,36 €	25,37 €
48.	Hladinový spínač T EZH AUTOMATIK 116 IP54 16A	1,00	ks	41,06 €	41,06 €	23%	50,50 €	50,51 €
49.	Hladinová sonda	3,00	ks	7,92 €	23,76 €	23%	9,74 €	29,23 €
50.	Filter - diskový 1"	1,00	ks	23,18 €	23,18 €	23%	28,51 €	28,52 €
51.	Guľový ventil 1" FF páka	2,00	ks	9,45 €	18,90 €	23%	11,62 €	23,25 €
52.	Prechodka na PE potrubie 40x1" Vonkajší závit	2,00	ks	3,16 €	6,32 €	23%	3,89 €	7,78 €
53.	Koleno na PE potrubie 40	2,00	ks	4,91 €	9,82 €	23%	6,04 €	12,08 €
Športové príslušenstvo								
54.	Workoutová zostava	1,00	ks	9 988,90 €	9 988,90 €	23%	12 286,35 €	12 286,35 €
55.	Fitness stroj	3,00	ks	2 195,87 €	6 687,61 €	23%	2 700,92 €	8 102,77 €
56.	Zatrávňovacia rohož (1500x1000x22 mm)	75,00	ks	46,98 €	3 523,50 €	23%	57,79 €	4 333,91 €
57.	Betón B25	0,45	m3	138,85 €	62,49 €	23%	170,79 €	76,86 €
58.	Trávne osivo 1kg	2,00	ks	11,98 €	23,96 €	23%	14,74 €	29,48 €
59.	Tribunová sedačka	281,00	ks	25,30 €	7 109,30 €	23%	31,12 €	8 744,44 €
60.	Hliníkový profil 30x30x2	47,00	ks	25,03 €	1 176,41 €	23%	30,79 €	1 446,99 €
61.	Spojovací materiál	1,00	ks	290,90 €	290,90 €	23%	357,81 €	357,81 €
62.	Záslepka šedá PVC	72,00	ks	0,49 €	35,28 €	23%	0,60 €	43,40 €
1.	Materiál spolu				47 006,87 €			57 818,45 €
2. Práce								
Kód	Názov	Počet	M.J.	Jednotková cena bez DPH	Cena spolu bez DPH	DPH %	Jednotková cena s DPH	Cena spolu s DPH
Inštalácia								
54.	Montáž - postrekovače a príslušenstvo	24,00	ks	18,80 €	451,20 €	23%	23,12 €	554,98 €
55.	Montáž - elektromagnetické ventily	24,00	m	39,23 €	941,52 €	23%	48,25 €	1 158,07 €
56.	Montáž - ovládací systém	1,00	ks	232,00 €	232,00 €	23%	285,36 €	285,36 €
57.	Montáž - potrubie HD PE 63 vrátane tvaroviek	120,00	m	1,49 €	178,80 €	23%	1,83 €	219,93 €
58.	Montáž - potrubie HD PE 40 vrátane tvaroviek	850,00	m	1,29 €	1 096,50 €	23%	1,59 €	1 348,70 €
59.	Montáž - ventilové šachty	6,00	ks	31,90 €	191,40 €	23%	39,24 €	235,43 €
60.	Montáž - filtrácia	2,00	ks	227,87 €	455,74 €	23%	280,28 €	560,57 €
61.	Montáž - čerpacia technika - hlavné čerpadlo	1,00	ks	452,90 €	452,90 €	23%	557,07 €	557,07 €
62.	Montáž - čerpacia technika - dopĺňanie nádrže	1,00	ks	339,80 €	339,80 €	23%	417,95 €	417,96 €
63.	Montáž - nádrž	1,00	ks	992,80 €	992,80 €	23%	1 221,14 €	1 221,15 €
64.	Sprevádzkovanie systému	1,00	ks	416,50 €	416,50 €	23%	512,30 €	512,30 €
Zemné práce								
65.	Vyhĺbenie ryhy pre PE potrubie	540,00	bm	1,66 €	896,40 €	23%	2,04 €	1 102,58 €
66.	Zásyp ryhy pre PE potrubie	540,00	bm	1,62 €	874,80 €	23%	1,99 €	1 076,01 €
67.	Výkop pre postrekovač a výškové osadenie	24,00	ks	6,29 €	150,96 €	23%	7,74 €	185,69 €
68.	Výkop pre ventilové šachty	6,00	ks	23,20 €	139,20 €	23%	28,54 €	171,22 €
69.	Zásyp ventilových šacht	6,00	ks	21,90 €	131,40 €	23%	26,94 €	161,63 €
Ostatné								
70.	Vytýčenie závlahového systému	1,00	ks	290,00 €	290,00 €	23%	356,70 €	356,70 €
71.	Montáž - workoutovej zostavy	1,00	ks	1 050,64 €	1 050,64 €	23%	1 292,29 €	1 292,29 €
72.	Montáž - fitness stroja	3,00	ks	159,90 €	479,70 €	23%	196,68 €	590,04 €
73.	Frézovanie podkladu	75,00	m2	1,19 €	89,25 €	23%	1,46 €	109,78 €
74.	Plošná úprava terénu	75,00	m2	2,39 €	179,25 €	23%	2,94 €	220,48 €
75.	Výsev trávnik	75,00	m2	1,26 €	94,50 €	23%	1,55 €	116,24 €
76.	Pokládka zatrávňovacej rohože	75,00	ks	7,80 €	585,00 €	23%	9,59 €	719,55 €
77.	Montáž - tribunovej sedačky	281,00	ks	9,27 €	2 604,87 €	23%	11,40 €	3 204,00 €
78.	Doprava materiálov	1,00	ks	420,00 €	420,00 €	23%	516,60 €	516,60 €
2.	Práce spolu				13 735,13 €			16 894,21 €
					CC bez DPH	DPH	CC s DPH	
Spolu za dodávku a inštaláciu systému					60 742,00 €	23%	74 712,66 €	

